



EUROPESE CENTRALE BANK

12 november 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 8 november 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 8 november 2002 steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,6 miljard naar EUR 241,3 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,3 miljard naar EUR 32,6 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 1,9 miljard naar EUR 336,7 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 9,9 miljard naar EUR 35,9 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 0,2 miljard naar EUR 186,9 miljard. Op woensdag 6 november 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 88 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 87 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg (vergeleken met vrijwel nihil in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 8 miljard naar EUR 130,6 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 8 november 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 8 november 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 8 november 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	131.157	0	1 Bankbiljetten in omloop	336.722	1.883
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.100	-220	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	214.341	1.767	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	130.616	8.001
	246.441	1.547	2.2 Depositofaciliteit	51	16
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	19.802	-1.205	2.3 Termijndeposito's	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.844	-471	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	-1
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0		130.667	8.016
	3.844	-471	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	266	134
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	-910
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	143.999	-1.000	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.999	0	5.1 Overheid	35.909	-9.890
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5.2 Overige verplichtingen	5.326	477
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0		41.235	-9.413
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	3	-57	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.454	95
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	8	-6	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.355	3
	189.009	-1.063	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	360	-1	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	17.013	-292
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	32.554	290	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.201	-8		17.013	-292
9 Overige activa	87.126	-1.253	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.567	0
			10 Overige passiva	62.653	-1.683
			11 Herwaarderingsrekeningen	106.307	0
			12 Kapitaal en reserves	64.227	3
Totaal Activa	777.495	-2.164	Totaal Passiva	777.495	-2.164

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.